



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W KRAKOWIE

Kraków, dnia 30 czerwca 1967 r.

Nr 9

TREŚĆ:  
Poz.:

### UCHWAŁY PREZYDIUM WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ

- 47 — nr 78/899/67 z dnia 14 czerwca 1967 r. w sprawie zatwierdzenia miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego miasta Zakopanego . . . . . 107
- 48 — nr 79/916/67 z dnia 19 czerwca 1967 r. w sprawie wprowadzenia trybu przyspieszonego w postępowaniu karno-administracyjnym . . . . . 108

### UCHWAŁY PREZYDIUM POWIATOWYCH RAD NARODOWYCH

- 49 — nr 13/88/67 w Limanowej z dnia 6 czerwca 1967 r. w sprawie zwiększenia ceny sprzedaży gruntów Państwowego Funduszu Ziemi w Lubomierzu . . . . . 108
- 50 — nr 68/654/67 w Nowym Sączu z dnia 17 maja 1967 r. w sprawie zwiększenia ceny sprzedaży gruntów Państwowego Funduszu Ziemi na terenie gromady Rożnów . . . . . 109
- 51 — nr 68/655/67 w Nowym Sączu z dnia 17 maja 1967 r. w sprawie zwiększenia ceny sprzedaży gruntów Państwowego Funduszu Ziemi na terenie gromady Klęczany . . . . . 109

### UCHWAŁY PREZYDIUM MIEJSKICH RAD NARODOWYCH

- 52 — nr 68/726/67 w Nowym Sączu z dnia 16 maja 1967 r. w sprawie wyznaczenia terenu pod budownictwo domów jednorodzinnych przy ul. Dunajcowej w Nowym Sączu . . . . . 109
- 53 — nr 68/727/67 w Nowym Sączu z dnia 16 maja 1967 r. w sprawie wyznaczenia terenów pod budownictwo domów jednorodzinnych przy ul. Paderewskiego i Romera w Nowym Sączu . . . . . 110
- 54 — nr 68/728/67 w Nowym Sączu z dnia 16 maja 1967 r. w sprawie wyznaczenia terenów pod budownictwo domów jednorodzinnych przy ul. Zywieckiej, Raclawickiej i Sikorskiego w Nowym Sączu . . . . . 110
- 55 — nr 68/729/67 w Nowym Sączu z dnia 16 maja 1967 r. w sprawie wyznaczenia terenu pod budownictwo domów jednorodzinnych przy ul. Wincentego Pola w Nowym Sączu . . . . . 111
- 56 — nr 73/494/67 w Tarnowie z dnia 29 kwietnia 1967 r. w sprawie wyznaczenia terenów pod budownictwo domów jednorodzinnych w mieście Tarnowie . . . . . 111

### ZARZĄDZENIE

- 57 — Inspektoratu Żeglugi Śródlądowej w Krakowie z dnia 20 maja 1967 r. w sprawie lokalnych przepisów żeglugowych . . . . . 112

### DECYZJA

- 58 — nr GKM. 66-36/9/67 Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Nowym Sączu z dnia 21 czerwca 1967 r. o wszczęciu podziału i rozgraniczeniu nieruchomości . . . . . 114

### OGŁOSZENIA

- 59 — Wydziału Finansowego Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie z dnia 24 maja 1967 r. dotyczące wykonania budżetu województwa krakowskiego za 1966 r. . . . . 115
- 60 — Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Bochni z dnia 9 czerwca 1967 r. o sporządzeniu projektu podziału nieruchomości i wyłożeniu tego projektu do publicznej wiadomości . . . . . 117

47

### UCHWAŁA Nr 78/899/67 PREZYDIUM WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W KRAKOWIE

z dnia 14 czerwca 1967 r.

w sprawie zatwierdzenia miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego miasta Zakopanego.

Na podstawie art. 23 ust. 1 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r. o planowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 7, poz. 47) — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie postanawia co następuje:

§ 1. Zatwierdza się miejscowy plan ogólny zagospodarowania przestrzennego miasta Zakopanego, wpisany do Składowicy Map i Planów Wydziału Budownictwa, Urbanistyki i Architektury — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie pod Nr S-31/67 i PÜ-70/67 z tym, że tereny Polany Szymoszkowej przeznaczone w planie pod budownictwo rekreacyjno-wypoczynkowe należy przekwalifikować na tereny użytków rolnych bez prawa ich zabudowywania.

§ 2. Traci moc uchwała Nr 292/XXVI/61 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie z dnia 15 listopada 1961 r. zatwierdzająca plan ogólny, etapowy i kierunkowy m. Zakopanego (Dz. Urz. WRN Nr 15, poz. 221).

§ 3. Wykonanie uchwały zleca się Kierownikowi Wydziału Budownictwa, Urbanistyki i Architektury oraz Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Zakopanem.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie od dnia ogłoszenia.

Przewodniczący Prezydium: J. Nagórzański  
Sekretarz Prezydium: M. Budziwojski

## UCHWAŁA Nr 79/916/67 PREZYDIUM WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W KRAKOWIE

z dnia 19 czerwca 1967 r.

## w sprawie wprowadzenia trybu przyspieszonego w postępowaniu karno-administracyjnym.

Na podstawie art. 48, ust. 1 i 2 ustawy z dnia 15 grudnia 1951 r. o orzecznictwie karno-administracyjnym (Dz. U. z 1966 Nr 39, poz. 233) — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej postanawia, co następuje:

§ 1. Wprowadza się na okres 6 miesięcy od dnia 1 lipca 1967 r. na terenie województwa krakowskiego postępowanie przyspieszone w sprawach karno-administracyjnych o następujące wykroczenia:

- 1) niedopełnienie obowiązku meldunkowego z art. 20 ustawy z dnia 14. VII. 1961 r. o ewidencji i kontroli ruchu ludności (Dz. U. Nr 33, poz. 164),
- 2) uchylanie się przez rodziców lub prawnych opiekunów od obowiązku zapisania lub regularnego posyłania dziecka do właściwej szkoły, z art. 10 dekretu z dnia 23. III. 1959 r. (Dz. U. Nr 9, poz. 52),
- 3) zanieczyszczanie lub zaśmiecanie ulic, placów, ogrodów, niszczenie lub uszkodzanie roślinności w parkach, ogrodach, zieleńcach, z art. 14 ustawy z dnia 22. IV. 1959 r. o utrzymaniu czystości i porządku w miastach i osiedlach (Dz. U. Nr 27, poz. 167; zm. Dz. U. z 1961 r. Nr 5, poz. 33),
- 4) dokonanie w lesie wyrębu gałęzi, krzewów itp. albo pasienie zwierząt gospodarskich, pasienie zwierząt na cudzym polu obsianym, albo zabieranie z cudzego gruntu ziemiopłodów w nieznacznej ilości celem spożycia, z art. 6, ust. 2, art. 11, 17 i 19 ustawy z dnia 14. IV. 1937 r. o szkodnictwie leśnym i polnym (Dz. U. Nr 30, poz. 224, zm. Dz. U. z 1956 r. Nr 6, poz. 30),
- 5) uszkodzanie cudzego ogrodu warzywnego, owocowego lub kwiatowego, drzew owocowych, krzewów owocowych, lub drzew przydrożnych, z art. 54 i 55 prawa o wykroczeniach,
- 6) zakładanie i utrzymanie urządzeń przeznaczonych na

paleniska, rozniecanie ognisk, pozostawienie lub przenoszenie palących się albo tłących się przedmiotów oraz korzystanie z otwartego płomienia jak również porzucanie nie ugaszonych zapalek i niedopałków papierosów — na terenach objętych lasami i wrzosowiskami, jak również suchymi łąkami, torfowiskami oraz w odległości do 100 m od nich, z art. 20 ust. 1 pkt 2, ustawy z dnia 13. IV. 1960 r. o ochronie przeciwpożarowej (Dz. U. Nr 20, poz. 120),

- 7) kierowanie pojazdem przez osobę będącą w stanie wskazującym na użycie alkoholu lub innego podobnie działającego środka, niezaopatrzenie pojazdu zaprzęgowego znajdującego się poza obrębem miejsca zamieszkania (zameldowania) właściciela jak również w obrębie miejsca zamieszkania właściciela, jeżeli jest to miasto stanowiące powiat miejski lub wyłączone z województwa — w tablicę z nazwiskiem i imieniem oraz adresem właściciela pojazdu, z art. 24 pkt 12 i 13 ustawy z dnia 27. XI. 1961 r. o bezpieczeństwie i porządku ruchu na drogach publicznych (Dz. U. Nr 53, poz. 295).

2. Postępowanie przyspieszone stosuje się tylko do osób:
  - 1) bez stałego miejsca zamieszkania,
  - 2) stale zmieniających miejsce pobytu bez zameldowania,
  - 3) bez określonego źródła utrzymania.

§ 2. Wykonanie uchwały zleca się Kierownikowi Urzędu Spraw Wewnętrznych, Prezidiom Powiatowych i Miejskich (miast stanowiących powiaty) rad narodowych, oraz Prezidiom Miejskich Rad Narodowych w Skawinie, Chrzanowie i Nowym Targu.

Przewodniczący Prezydium: *J. Nagórzański*

Sekretarz Prezydium: *M. Budziwojski*

## UCHWAŁA Nr 13/88/67 PREZYDIUM POWIATOWEJ RADY NARODOWEJ W LIMANOWEJ

z dnia 6 czerwca 1967 r.

## w sprawie zwiększenia ceny sprzedaży gruntów Państwowego Funduszu Ziemi w Lubomierzu.

Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Limanowej działając na podstawie art. 55 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1963 r. Nr 29 poz. 172), art. 5 ustawy z dnia 12 marca 1958 r. o sprzedaży państwowych nieruchomości rolnych oraz uporządkowaniu niektórych spraw związanych z przeprowadzeniem reformy rolnej i osadnictwa rolnego (Dz. U. Nr 17 poz. 71), oraz § 3 ust. 4 i 5 zarządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 24 września 1962 r. w sprawie ceny, warunków i trybu sprzedaży państwowych nieruchomości rolnych (M. P. Nr 72 poz. 335) postanawia, co następuje:

§ 1. Zwiększa się na wniosek Banku Rolnego Oddział Wojewódzki w Krakowie cenę sprzedaży działek pgr. I. kat.

1204/2, 1205 gm. kat. Lubomierz o łącznej powierzchni 0.4666 ha o 200% w stosunku do ceny ustalonej w § 1 cyt. zarządzenia Ministra Rolnictwa.

§ 2. Wykonanie uchwały zleca się Kierownikowi Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa, który winien przesłać ją do Banku Rolnego Oddział Wojewódzki w Krakowie i złożyć prawozdanie z jej wykonania Wydziałowi Organizacyjno-Prawnemu do dnia 15 czerwca 1967 r.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Przewodniczący Prezydium: *J. Gniadek*

Sekretarz Prezydium: *A. Skwarczek*

## 50

**UCHWAŁA Nr 68/654/67 PREZYDIUM POWIATOWEJ RADY NARODOWEJ W NOWYM SĄCZU**

z dnia 17 maja 1967 r.

**w sprawie zwiększenia ceny sprzedaży gruntów Państwowego Funduszu Ziemi na terenie gromady Rożnów.**

Na podstawie art. 5 i 8 ustawy z dnia 12 marca 1958 r. o sprzedaży państwowych nieruchomości rolnych oraz uporządkowaniu niektórych spraw związanych z przeprowadzeniem reformy rolnej i osadnictwa rolnego (Dz. U. Nr 17, poz. 71), § 3 ust. 4 i 5 zarządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 24 września 1962 r. w sprawie ceny, warunków i trybu sprzedaży państwowych nieruchomości rolnych (M. P. Nr 72, poz. 335) — Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Nowym Sączu postanawia, co następuje:

§ 1. Na wniosek Banku Rolnego, Oddział Wojewódzki w Krakowie, z dnia 28 marca 1967 r. Nr-8/531/66, zwiększa się cenę sprzedaży działki budowlanej I. kat. 10/4 o powierzchni 0.13.00 ha, wchodzącej w skład nieruchomości

objętej lwh. 53 gm. kat. Rożnów, stanowiącej własność Państwowego Funduszu Ziemi, o 200% w stosunku do ceny ustalonej w § 1 cytowanego zarządzenia Ministra Rolnictwa.

§ 2. Wykonanie uchwały zleca się Kierownikowi Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa, który winien przesłać ją do Banku Rolnego, Oddział Wojewódzki w Krakowie i złożyć sprawozdanie z jej wykonania Wydziałowi Organizacyjno-Prawnemu do dnia 30 czerwca 1967 r.

§ 3. Uchwała niniejsza wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Przewodniczący Prezydium: *K. Węglarski*  
Sekretarz Prezydium: *J. Fyda*

## 51

**UCHWAŁA Nr 68/655/67 PREZYDIUM POWIATOWEJ RADY NARODOWEJ W NOWYM SĄCZU**

z dnia 17 maja 1967 r.

**w sprawie zwiększenia ceny sprzedaży gruntów Państwowego Funduszu Ziemi na terenie gromady Klęczany.**

Na podstawie art. 5 i 8 ustawy z dnia 12 marca 1958 r. o sprzedaży państwowych nieruchomości rolnych oraz uporządkowaniu niektórych spraw związanych z przeprowadzeniem reformy rolnej i osadnictwa rolnego (Dz. U. Nr 17, poz. 71), § 3, ust. 4 i 5 zarządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 24 września 1962 r. w sprawie ceny, warunków i trybu sprzedaży państwowych nieruchomości rolnych (M. P. Nr 72, poz. 335) — Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Nowym Sączu postanawia, co następuje:

§ 1. Na wniosek Banku Rolnego, Oddział Wojewódzki w Krakowie, z dnia 28 marca 1967 r. Nr-8/570/67, zwiększa się cenę sprzedaży działek budowlanych I. kat. 129/62, 129/63 i 129/65 o łącznej powierzchni 0.18.44 ha, wchodzących

w skład nieruchomości objętej lwh. 318 gm. kat. Marcinkowice, stanowiących własność Państwowego Funduszu Ziemi, o 200% w stosunku do ceny ustalonej w § 1 cytowanego zarządzenia Ministra Rolnictwa.

§ 2. Wykonanie uchwały zleca się Kierownikowi Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa, który winien przesłać ją do Banku Rolnego, Oddział Wojewódzki w Krakowie i złożyć sprawozdanie z jej wykonania Wydziałowi Organizacyjno-Prawnemu do dnia 30 czerwca 1967 r.

§ 3. Uchwała niniejsza wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Przewodniczący Prezydium: *K. Węglarski*  
Sekretarz Prezydium: *J. Fyda*

## 52

**UCHWAŁA Nr 68/726/67 PREZYDIUM MIEJSKIEJ RADY NARODOWEJ W NOWYM SĄCZU**

z dnia 16 maja 1967 r.

**w sprawie wyznaczenia terenu pod budownictwo domów jednorodzinnych przy ul. Dunajcowej w Nowym Sączu.**

Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Nowym Sączu, działając na podstawie art. 2, ust. 1 i art. 7, ust. 1 i 2 ustawy z dnia 22 maja 1958 r. o terenach dla budownictwa domów jednorodzinnych w miastach i osiedlach (Dz. U. Nr 31, poz. 138 z późniejszymi zmianami) w związku z zarządzeniem Prezesa Komitetu do spraw Urbanistyki i Architektury z dnia 12 listopada 1958 r. w sprawie wytycznych do wyznaczenia terenów budownictwa jednorodzinnego (M. P. Nr 89, poz. 501 z późniejszymi zmianami) oraz uchwałą Nr 319/XXXI/65 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie, z dnia 22 listopada 1965 r. w sprawie zatwierdzenia miejscowego planu ogólnego perspektywicznego zagospodarowania przestrzennego miasta Nowego Sącza (Dz. Urz. WRN Nr 17, poz. 145 z późniejszymi zmianami)

i Uchwałą Nr 117/XI/65 Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Nowym Sączu z dnia 18 maja 1965 r. w sprawie zatwierdzenia szczegółowego planu zagospodarowania przestrzennego osiedla „Helena” w Nowym Sączu (Dz. Urz. WRN Nr 13, poz. 111), postanawia, co następuje:

§ 1. Zgodnie z planem ogólnym perspektywicznym zagospodarowania przestrzennego miasta Nowego Sącza, wyznacza się pod budownictwo domów jednorodzinnych teren położony w Nowym Sączu przy ul. Dunajcowej, a mianowicie: parcelę I. kat. 564/11 objętą księgą wieczystą Nr 11.147 gm. Chelmiec o powierzchni 46 arów i 52 m<sup>2</sup> stanowiącą własność Ob. Władysławy Kaliszowej.

§ 2. Realizacja geodezyjna winna być dokonana w tere-

nie zgodnie z ustaleniami zatwierdzonego Uchwałą Nr 117/XI/65 Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Nowym Sączu z dnia 18 maja 1965 r. szczegółowego planu zagospodarowania przestrzennego osiedla „Helena” w Nowym Sączu (Dz. Urz. WRN Nr 13, poz. 111).

§ 3. Wykonanie Uchwały zleca się Kierownikowi Wydziału Budownictwa Urbanistyki i Architektury i Kierow-

nikowi Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Nowym Sączu.

§ 4. Termin wykonania Uchwały do dnia 31 lipca 1971 r.

§ 5. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Przewodniczący Prezydium: *J. Pieczkowski*  
Sekretarz Prezydium: *W. Oleksy*

### 53

#### UCHWAŁA Nr 68/727/67 PREZYDIUM MIEJSKIEJ RADY NARODOWEJ W NOWYM SĄCZU

z dnia 16 maja 1967 r.

**w sprawie wyznaczenia terenów pod budownictwo domów jednorodzinnych przy ul. Paderewskiego i Romera w Nowym Sączu.**

Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Nowym Sączu działając na podstawie art. 2, ust. 1 i art. 7, ust. 1 i 2 ustawy z dnia 22 maja 1958 r. o terenach dla budownictwa domów jednorodzinnych w miastach i osiedlach (Dz. U. Nr 31, poz. 138 z późniejszymi zmianami) w związku z Zarządzeniem Prezesa Komitetu do spraw Urbanistyki i Architektury z dnia 12 listopada 1958 r. w sprawie wytycznych do wyznaczania terenów budownictwa jednorodzinnego (M. P. Nr 89, poz. 501 z późniejszymi zmianami) oraz Uchwałą Nr 319/XXXI/65 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie z dnia 22 listopada 1965 r. w sprawie zatwierdzenia miejscowego planu ogólnego perspektywicznego zagospodarowania przestrzennego miasta Nowego Sącza (Dz. Urz. WRN Nr 17, poz. 145), postanawia, co następuje:

§ 1. Zgodnie z planem ogólnym perspektywicznym zagospodarowania przestrzennego miasta Nowego Sącza, wyznacza się pod budownictwo domów jednorodzinnych teren położony w Nowym Sączu przy ulicy Paderewskiego i Romera a mianowicie: parcelę l. kat. 146/32 objętą księgą wieczystą Nr 14328 gm. kat. Nowy Sącz cz. Załubincza o powierzchni 20 arów i 32 m<sup>2</sup> stanowiącą własność Ob. Ob. Janiny i Kazimierza Zwoleniów i Henryka Gwoźdźca.

§ 2. Realizacja geodezyjna winna być dokonana w terenie na podstawie zatwierdzonego przez Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Nowym Sączu szczegółowego planu zagospodarowania przestrzennego dla wyznaczonego terenu, sporządzonego zgodnie z ustaleniami planu ogólnego perspektywicznego zagospodarowania przestrzennego miasta Nowego Sącza.

§ 3. Traci moc Uchwała Nr 195/XXII/63 Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Nowym Sączu z dnia 24 września 1963 r. w sprawie wyznaczenia terenu pod budownictwo domów jednorodzinnych przy ul. Paderewskiego i Romera w Nowym Sączu.

§ 4. Wykonanie Uchwały zleca się Kierownikowi Wydziału Budownictwa, Urbanistyki i Architektury i Kierownikowi Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Nowym Sączu.

§ 5. Termin wykonania uchwały do dnia 31 grudnia 1967 r.

§ 6. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Przewodniczący Prezydium: *J. Pieczkowski*  
Sekretarz Prezydium: *W. Oleksy*

### 54

#### UCHWAŁA Nr 68/728/67 PREZYDIUM MIEJSKIEJ RADY NARODOWEJ W NOWYM SĄCZU

z dnia 16 maja 1967 r.

**w sprawie wyznaczenia terenów pod budownictwo domów jednorodzinnych przy ul. Żywieckiej, Raclawickiej i Sikorskiego w Nowym Sączu.**

Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Nowym Sączu, działając na podstawie art. 2, ust. 1 i art. 7, ust. 1 i 2 ustawy z dnia 22 maja 1958 r. o terenach dla budownictwa domów jednorodzinnych w miastach i osiedlach (Dz. U. Nr 31, poz. 138 z późniejszymi zmianami) w związku z zarządzeniem Prezesa Komitetu do spraw Urbanistyki i Architektury z dnia 12 listopada 1958 r. w sprawie wytycznych do wyznaczenia terenów budownictwa jednorodzinnego (M. P. Nr 89, poz. 501 z późniejszymi zmianami) oraz Uchwałą nr 319/XXXI/65 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie z dnia 22 listopada 1965 r. w sprawie zatwierdzenia miejscowego planu ogólnego perspektywicznego zagospodarowania miasta Nowego Sącza (Dz. Urz. WRN Nr 17, poz. 145), postanawia, co następuje:

§ 1. Zgodnie z planem ogólnym perspektywicznym zagospodarowania przestrzennego miasta Nowego Sącza, wyznacza się pod budownictwo domów jednorodzinnych tereny położone w Nowym Sączu przy ul. Żywieckiej, Raclawickiej i Sikorskiego, a mianowicie parcelę l. kat. 11/13 objętą

księgą wieczystą nr 13149 gm. kat. Nowy Sącz cz. Załubincze o powierzchni 47 arów i 89 m<sup>2</sup> stanowiącą własność Ob. Bożeny Piechowicz.

§ 2. Realizacja geodezyjna winna być dokonana w terenie na podstawie zatwierdzonego przez Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Nowym Sączu, szczegółowego planu zagospodarowania przestrzennego dla wyznaczonego terenu, sporządzonego zgodnie z ustaleniami miejscowego planu ogólnego perspektywicznego zagospodarowania przestrzennego miasta Nowego Sącza.

§ 3. Wykonanie Uchwały zleca się Kierownikowi Wydziału Budownictwa Urbanistyki i Architektury i Kierownikowi Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Nowym Sączu.

§ 4. Termin wykonania Uchwały do dnia 31 grudnia 1971 r.

§ 5. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Przewodniczący Prezydium: *J. Pieczkowski*  
Sekretarz Prezydium: *W. Oleksy*

**UCHWAŁA Nr 68/729/67 PREZYDIUM MIEJSKIEJ RADY NARODOWEJ W NOWYM SĄCZU**

z dnia 16 maja 1967 r.

**w sprawie wyznaczenia terenu pod budownictwo domów jednorodzinnych przy ul. Wincentego Pola w Nowym Sączu.**

Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Nowym Sączu, działając na podstawie art. 2, ust. 1 i art. 7, ust. 1, 2 ustawy z dnia 22 maja 1958 r. o terenach dla budownictwa domów jednorodzinnych w miastach i osiedlach (Dz. U. Nr 31, poz. 138 z późniejszymi zmianami) w związku z zarządzeniem Prezesa Komitetu do spraw Urbanistyki i Architektury z dnia 12 listopada 1958 r. w sprawie wytycznych do wyznaczenia terenów budownictwa jednorodzinnego (M. P. Nr 89, poz. 501 z późniejszymi zmianami) oraz Uchwałą Nr 319/XXXI/65 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie, z dnia 22 listopada 1965 r. w sprawie zatwierdzenia miejscowego planu ogólnego perspektywicznego zagospodarowania przestrzennego miasta Nowego Sącza (Dz. Urz. WRN Nr 17, poz. 145) postanawia, co następuje:

§ 1. Zgodnie z planem ogólnym perspektywicznym zagospodarowania przestrzennego miasta Nowego Sącza, wyznacza się pod budownictwo domów jednorodzinnych teren położony w Nowym Sączu przy ulicy Wincentego Pola, a mianowicie: nieruchomości Kw Nr 18153 — pgr 760, która według wyrysów z mapy obrębowej nr 78 miasta Nowy Sącz

obejmuje działkę Nr 4-R XVa-6321 mkw i stanowi własność Ob. Ob. Marii i Jana Weimer.

§ 2. Realizacja geodezyjna winna być dokonana w terenie na podstawie zatwierdzonego przez Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Nowym Sączu, szczegółowego planu zagospodarowania przestrzennego dla wyznaczonego terenu, sporządzonego zgodnie z ustaleniami planu ogólnego perspektywicznego zagospodarowania przestrzennego miasta Nowego Sącza.

§ 3. Wykonanie Uchwały zleca się Kierownikowi Wydziału Budownictwa, Urbanistyki i Architektury i Kierownikowi Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszaniowej Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Nowym Sączu.

§ 4. Termin wykonania Uchwały do dnia 31 grudnia 1971 r.

§ 5. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Przewodniczący Prezydium: *J. Pieczkowski*Sekretarz Prezydium: *W. Oleksy***UCHWAŁA Nr 73/494/67 PREZYDIUM MIEJSKIEJ RADY NARODOWEJ W TARNOWIE**

z dnia 29 kwietnia 1967 r.

**w sprawie wyznaczenia terenów pod budownictwo domów jednorodzinnych w m. Tarnowie.**

Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Tarnowie działając na podstawie art. 2 ust. 1, art. 4 ust. 1 i art. 7 ustawy z dnia 22 maja 1958 r. o terenach dla budownictwa domów jednorodzinnych w miastach i osiedlach (Dz. U. Nr 31, poz. 138, zmiana: Dz. U. z 1961 r. Nr 7, poz. 47 i Nr 32, poz. 139), a nadto w oparciu o uchwałę Nr 58/637/66 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie z dnia 23 września 1966 r. w sprawie zatwierdzenia miejscowego planu ogólnego perspektywicznego zagospodarowania przestrzennego miasta Tarnowa (Dz. Urz. WRN Nr 10, poz. 92) postanawia, co następuje:

§ 1. Zgodnie z miejscowym planem ogólnym, perspektywicznym zagospodarowania przestrzennego miasta Tarnowa wyznacza się pod budownictwo jednorodzinne następujące tereny:

- 1) na wniosek ob. Franciszki Starostki zam. Tarnów, ul. Lwowska 39, stanowiącej jej własność p. gr. I. kat. Nr 1140 i Nr 1530 w całości oraz część p. gr. I. kat. Nr 1139/2, 39/3 i p. bud. I. kat. Nr 162, gm. kat. Rzędzin, położone przy ul. Heleny Marusarz w Tarnowie, na głębokość ok. 45 m licząc od osi tej ulicy o łącznej powierzchni ok. 2.000 m<sup>2</sup>;
- 2) na wniosek ob. Władysława Głuszaka zam. Tarnów, ul. Głowackiego 46, stanowiące jego własność działki Nr 80, 82, 84, obręb 271, położone przy ul. Moniuszki w Tarnowie oraz z urzędu działki Nr 79 i 81, stanowiące własność Skarbu Państwa, o łącznej powierzchni 8.931 m<sup>2</sup>;
- 3) na wniosek ob. ob. Antoniego Panek i Moniki Panek zam. Tarnów, ul. Mostowa bl. IV/1 m. 5, stanowiące ich

własność części działek Nr 39 i 40, obręb 308, położonych przy ul. Zgody w Tarnowie, na głębokość ok. 85 m od zachodniej granicy tych działek, o łącznej powierzchni ok. 16.000 m<sup>2</sup>;

- 4) na wniosek ob. Domiceli Fila zam. Tarnów, ul. Krakowska 130, część stanowiących jej własność p. gr. I. kat. Nr 584/39 i 584/26, gm. kat. Koszyce Wielkie oraz z urzędu część p. gr. I. kat. Nr 584/38 gm. kat. Koszyce Wielkie, położonych przy ul. Czerwonej w Tarnowie na głębokość ok. 45 m od osi tej ulicy, o łącznej powierzchni ok. 4.500 m<sup>2</sup>;
- 5) na wniosek ob. Marii Czupryna zam. Zakrzów 165, pow. krakowski, część stanowiącej jej własność działki Nr 2, obręb 173 oraz z urzędu części działek Nr 8 i 9, położonych wzdłuż ul. Chyszowskiej w Tarnowie na wysokości „Osiedla Elektrycznego” w Tarnowie, o łącznej powierzchni ok. 5.000 m<sup>2</sup>;
- 6) na wniosek ob. ob. Władysława Tyki, Karola Hebdy, Jana Łątki i Tadeusza Reczka zam. przy ul. Okrzei 12 w Tarnowie część stanowiącej ich współwłasność p. gr. I. kat. Nr 43/25 gm. kat. Strusina, położonej przy ul. Bolesława Prusa w Tarnowie na głębokość ok. 45 m od osi tej ulicy, o powierzchni ok. 2.500 m<sup>2</sup>.

§ 2. Szczegółowy plan zagospodarowania przestrzennego przedmiotowych terenów opracuje Miejski Zespół Urbanistyczny przy Wydziale Budownictwa, Urbanistyki i Architektury.

§ 3. Realizacja geodezyjna w terenie zostanie wykonana

przez Miejską Pracownię Geodezyjną w Tarnowie na zlecenie i koszt wnioskodawców w oparciu o plan szczegółowy zatwierdzony przez Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Tarnowie.

§ 4. Wykonanie uchwały zleca się Kierownikowi Wydziału Budownictwa, Urbanistyki i Architektury oraz Kie-

rownikowi Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w terminie do dnia 31 grudnia 1968 r.

§ 5. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Przewodniczący Prezydium: Z. Musiał  
Sekretarz Prezydium: wz. J. Klimek

## 57

## ZARZĄDZENIE INSPEKTORATU ŻEGLUGI ŚRÓDLĄDOWEJ W KRAKOWIE

z dnia 20 maja 1967 r.

## w sprawie lokalnych przepisów żeglugowych.

Na podstawie art. 12 ust. 5 ustawy z dnia 7 marca 1950 r. o żegludze i spławie na śródlądowych drogach wodnych (Dz. U. z 1952 r. Nr 26, poz. 182), § 5 ust. 3, § 29 ust. 8, § 30 ust. 9, § 31 ust. 6, § 40 ust. 13 i § 42 ust. 7 zarządzenia Ministra Żeglugi z dnia 1 lutego 1967 r. w sprawie uprawiania żeglugi i spławu na śródlądowych drogach wodnych (M. P. Nr 14 poz. 71) oraz § 3 pkt. 1 zarządzenia Ministra Żeglugi z dnia 10 stycznia 1961 r. w sprawie powołania inspektoratów żeglugi śródlądowej (M. P. Nr 7 poz. 37) zarządza się, co następuje:

## Zasięg terytorialny

§ 1. Przepisy niniejszego zarządzenia obowiązują na następujących drogach wodnych:

- 1) rzeka Wisła od zbiornika w Goczałkowicach do ujścia rzeki Kamiennej,
- 2) rzeka Przemsza od Mysłowic do ujścia do rzeki Wisły,
- 3) rzeka Biała Przemsza od Maczek do połączenia z rzeką Czarną Przemszą,
- 4) rzeka Czarna Przemsza od ujścia rzeki Brynicy do połączenia z rzeką Białą Przemszą,
- 5) kanał Łączany—Skawina,
- 6) rzeka Dunajec od Nowego Targu do ujścia do rzeki Wisły,
- 7) rzeka Poprad od granicy Państwa do ujścia do rzeki Dunajec,
- 8) rzeka Wisłoka od Jasła do ujścia do rzeki Wisły,
- 9) rzeka San od zbiornika w Myczkowcach do ujścia do rzeki Wisły,
- 10) rzeka Wisłok od stopnia wodnego w m. Rzeszowie do ujścia do rzeki San.

## Wymiary statków, tratw, pociągów holowniczych oraz zestawów pchanych

§ 2. 1. Na poszczególnych odcinkach dróg wodnych istnieją warunki uprawiania żeglugi dla statków i tratw, których wymiary nie powinny przekroczyć następujących wielkości:

Droga wodna	Odcinek drogi wodnej	statki		tratwy	
		dł.	szer.	dł.	szer.
rzeka Wisła	km 0.0 — 37.5 i 57.8 — 324.5	83	11	50	5
kanał Łączany—Skawina	km 0.0 — 17.2	83	11	50	5
rzeka Przemsza	km 0.0 — 15.2	55	11	—	—

rzeka Dunajec	km 0.0 — 199.0 żeglowny do km 30.3	55	11	50	5
rzeka Poprad	km 0.0 — 62.0	—	—	50	5
rzeka San	1. km 0.0 — 95.0 2. od Tyrawy Solnej do Leżajska 3. od Sieniawy do Niska	55 — —	11 — —	— 50 100	— 9 9

2. Na rzece Wisła od zbiornika w Goczałkowicach do połączenia z rzeką Przemszą, rzece Wisła od km 375 do km 57.8, rzece Przemsza od Mysłowic do km 15.2, rzece Biała Przemsza od Maczek do połączenia z Czarną Przemszą, rzece Czarna Przemsza od ujścia rzeki Brynicy do połączenia z rzeką Białą Przemszą, rzece Wisłoka od Jasła do ujścia do rzeki Wisły, rzece San od zbiornika w Myczkowcach do km 95.0 i rzece Wisłok od stopnia wodnego w m. Rzeszowie do ujścia do rzeki San istnieją warunki uprawiania żeglugi tylko dla statków transportowych, sportowych i rybackich o powierzchni do 20 m<sup>2</sup> oraz statków do przewozów międzybrzegowych.

§ 3. Pociągi holownicze i zestawy pchane nie mogą przekraczać następujących wymiarów:

1. Jazda w górę rzeki:

Droga wodna	długość pociągu		szerokość pociągu		U w a g i
	holowniczego	zestawu pchanego	holowniczego	zestawu pchanego	
rzeka Wisła km 0.0 — 324.5 wraz z kanałem Łączany—Skawina	350	83	11	11	rzeka Wisła od km 37.5 — 57.8 wyłączona z ruchu żeglugowego
rzeka Przemsza km 0.0 — 15.2	250	—	11	—	
rzeka Dunajec km 0.0 — 30.3	250	—	11	—	
rzeka San km 0.0 — 95.0	250	—	11	—	

## 2. Jazda w dół rzeki:

Droga wodna	długość pociągu		szerokość pociągu		U w a g i
	holowniczego	zestawu pchanego	holowniczego	zestawu pchanego	
rzeka Wisła km 0.0 — 25.5	200	83	11	11	holowanie wzbronione poniżej stanu 200 cm na wodowskazię Smolice
rzeka Wisła km 25.5 — 37.5 57.9 — 324.5 i kanał Łączany—Skawina	250	83	11	11	

3. Na rzece Przemsza, rzece Dunajec i rzece San nie dopuszcza się pociągów holowniczych do ruchu żeglugowego przy jeździe w dół rzeki. Statki doprowadzone przez pociąg holowniczy podczas jazdy w górę rzeki powinny spływać pojedynczo.

§ 4. Odległość między statkami w pociągach holowniczych:

Długość linii holowniczej pomiędzy holownikiem a pierwszym holowanym statkiem jak również pomiędzy statkami holowanymi zależna jest od kierunku jazdy, warunków atmosferycznych, szerokości szlaku żeglownego, rodzaju holowanych w pociągu holowniczym statków itp.

Zasadniczo odstęp pierwszego holowanego statku od holownika w pociągu holowniczym powinien wynosić co najmniej 40 m w górę rzeki lub w dół rzeki, natomiast odstępy pomiędzy statkami powinny wynosić:

- 1) w czasie holowania w górę rzeki — na odcinku swobodnie płynącym co najmniej 5 m, na odcinku skanalizowanym co najmniej 10 m;
- 2) w czasie holowania w dół rzeki od 10—30 m w zależności od warunków nawigacyjnych i układu szlaku żeglownego.

§ 5. Zastosowanie podanych w § 2, § 3 i § 4 norm, nie zwalnia kierowników statków, pociągów holowniczych i zestawów pchanych od odpowiedzialności za nie wykonanie czynności zapobiegających wypadkom.

W szczególności przed rozpoczęciem jazdy kierownik statku, pociągu holowniczego lub zestawu pchanego powinien wziąć pod uwagę wszelkie okoliczności jak np. stan pogody, stan wody, siłę wiatru, siłę holownika, szerokość szlaku żeglownego, szybkość prądu, kierunek jazdy, głębokość tranzytową itp.

W wypadkach niekorzystnych należy zmniejszyć długość, szerokość pociągu holowniczego lub zanurzenie statku, jeżeli to jest konieczne ze względu na okoliczności wyżej określone.

## Szybkość jazdy

§ 6. 1. największa szybkość jazdy statków nie może przekraczać:

Droga wodna	km od—do	szybkość jazdy km/godz.	
		w dół	w górę
rzeka Wisła	0.0—25.7	20	20
rzeka Wisła	25.5—37.5	25	25
rzeka Wisła	57.5—70.8	20	20
rzeka Wisła	70.8—92.15	25	25
rzeka Wisła	92.15—324.5	20	20
kanał Łączany—Skawina	0.0—17.2	6	6
rzeka Przemsza	0.0—15.2	10	10
rzeka Dunajec	0.0—30.3	10	10
rzeka San	0.0—95.0	10	10

2. Ograniczenie szybkości jazdy nie obowiązuje statków pasażerskich, inspekcyjnych, sportowych i MO przy zachowaniu warunków bezpieczeństwa dla innych statków.

Nie dotyczy to kanału Łączany—Skawina.

## Śluzowanie

§ 7. Porządek śluzowania, uprawnienia i obowiązki załóg statków w czasie śluzowania.

1. Wjazd statków do komory śluzowej może nastąpić po otrzymaniu od kierownika śluzy lub śluzowego sygnału do wjazdu.
2. Śluzowanie statków odbywa się w kolejności przybycia do śluzy z tym, że z pierwszeństwa śluzowania korzystają:
  - a) statki udające się do akcji ratowniczej,
  - b) statki pasażerskie i inspekcyjne.
3. W wypadku jednoczesnego przybycia statków z dwóch różnych kierunków pierwszeństwo śluzowania mają statki oczekujące na śluzowanie od strony poziomej wody w śluzie, zrównanego z poziomem wody w kanale śluzowym.
4. Z chwilą zbliżania się, wjazdu do komory śluzowej, śluzowania i wyjazdu z komory śluzowej kierownicy statków obowiązani są podporządkowywać się zaleceniom kierownika śluzy lub śluzowego w zakresie ruchu i bezpieczeństwa na śluzie.
5. Kierownik statku obowiązany jest okazać kierownikowi śluzy lub śluzowemu wszystkie niezbędne dokumenty dotyczące śluzowanych statków w celu dokonania wpisu w dzienniku śluzowań.
6. Podczas śluzowania załoga statku powinna znajdować się na swych stanowiskach.
7. Przy przejeździe przez śluzę wszystkie głośniki powinny być wyłączone, a ewentualnie grające na statkach pasażerskich orkiestry powinny zaprzestać grania. Pasażerowie nie mogą hałasować.
8. W czasie śluzowania nie wolno wrzucać ze statków do komory śluzowej odpadków, nieczystości, popiołu itp.
9. W czasie śluzowania i w obrębie śluzy zabrania się:
  - a) wsiadania i wysiadania pasażerów,
  - b) dokonywania załadunków i wyładunków towarów oraz przeprowadzania napraw uszkodzonych statków.

10. Statki żaglowe mające zamiar korzystać ze służowania obowiązane są zwinąć żagle w odległości 100 m od śluzy.
11. Statki załadowane materiałami niebezpiecznymi nie mogą być służowane łącznie z innymi statkami.
12. Wyjazd statku z komory służowej może nastąpić po otrzymaniu od kierownika śluzy lub służowego sygnału do wyjazdu.
13. Po opuszczeniu komory służowej statek zmuszony do zatrzymania się winien stanąć w dogodnym, oznaczonym miejscu w odległości 100 m od śluzy tak, by nie stanowił przeszkody dla ruchu innych statków.

#### Odcinki dróg wodnych uciążliwe dla żeglugi i spławu

§ 8. Przejazd pociągów holowniczych i zestawów pchanych przy przejściach pod mostami.

1. Na rzece Wiśle podczas przejazdu pod mostami w Jankowicach, Niepołomicach i Brzesku Nowym należy jechać bardzo ostrożnie, a przy jeździe w dół rzeki obowiązuje rozdzielanie pociągów holowniczych i napuszczanie barek przy pomocy holownika.
2. Zestawy pchane przy przejściach pod mostami określonymi w ust. 1 winny zachować dużą ostrożność a przy jeździe w dół rzeki wytracać szybkość.

#### Żegluga nocna

- § 9. 1. Żegluga nocna dozwolona jest jedynie na drogach wodnych oświetlonych lub w inny sposób przystosowanych do ruchu nocnego.
2. Pociągi holownicze w żegludze nocnej nie mogą przekroczyć przy holowaniu w górę rzeki długości 250 m i szybkości 10 km/godz., przy holowaniu w dół rzeki długości 200 m i szybkości 10 km/godz.
3. Spławianie tratw w porze nocnej jest wzbronione.
4. Przy uprawianiu żeglugi nocnej koła ratunkowe muszą być zaopatrzone w odpowiednie bojki świetlne.

#### Wyposażenie tratw

§ 10. Tratwy powinny posiadać następujące wyposażenie:

- 1) drygawki i szreki w ilości umożliwiającej kierowanie i zatrzymywanie tratw,

- 2) dzwon, gong lub trąbkę do dawania sygnałów,
- 3) jedną flagę białą i dwie flagi czerwone,
- 4) dwie latarnie białe i dwie czerwone o kącie świecenia 360°,
- 5) dwie liny stalowe lub konopne o dostatecznej mocy (stalowa o średnicy minimum 10 mm, konopna 25 mm) o długości co najmniej po 50 m,
- 6) jedną siekierę oraz po jednym bosaku i drągu dla każdego flisaka,
- 7) drut miękki o średnicy 3—5 mm i długości 50 m,
- 8) klamry budowlane stalowe,
- 9) gwoździe budowlane różnych wymiarów,
- 10) łódź towarzysząca o nośności wystarczającej do pomieszczenia załogi tratwy,
- 11) kładkę do schodzenia na brzeg o wymiarach 0.5 × 3.5 m i nośności minimum 150 kg,
- 12) kolce na buty dla każdego członka załogi tratwy,
- 13) kamizelki ratunkowe dla każdego członka załogi tratwy,
- 14) dwa koła ratunkowe z linkami-rzutkami dł. 25 m,
- 15) apteczkę wyposażoną w środki niezbędne do udzielenia pierwszej pomocy.

#### Postanowienia karne

§ 11. Przekroczenie przepisów niniejszego zarządzenia jest karalne na podstawie art. 15 i 16 ustawy z dnia 7 marca 1950 r. o żegludze i spławie na śródlądowych drogach wodnych (Dz. U. z 1952 r. Nr 26 poz. 182).

#### Postanowienia końcowe

§ 12. Traci moc zarządzenie Zarządu Okręgowego Dróg Wodnych w Krakowie w sprawie szczegółowych postanowień dotyczących żeglugi i spławu na drogach podległych Zarządowi Okręgowemu Dróg Wodnych w Krakowie (Dz. Urz. WRN z 1953 r. Nr 6 poz. 25).

§ 13. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Kierownik Inspektoratu: A. Kopytko

### DECYZJA Nr GKM. 66-36/9/67 WYDZIAŁU GOSPODARKI KOMUNALNEJ I MIESZKANIOWEJ PREZYDIUM MIEJSKIEJ RADY NARODOWEJ W NOWYM SĄCZU

z dnia 21 czerwca 1967 r.

#### o wszczęciu podziału i rozgraniczeniu nieruchomości

Na podstawie § 5 ust. 1 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 12 grudnia 1958 r. w sprawie postępowania przy podziale i rozgraniczeniu nieruchomości na terenach budownictwa domów jednorodzinnych (Dz. U. z 1959 r. Nr 1, poz. 1) — Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Nowym Sączu, celem podziału parceli l. kat. 26/20 wchodzącej w skład nieruchomości Lwh 584 gm. kat. Załubincze o powierzchni 0.48 ha, położonej przy ul. Żywieckiej w Nowym Sączu — wszczyna:

1. na wniosek Ob. Adama Chwaliboga podział parceli położonej w Nowym Sączu przy ul. Żywieckiej,

2. z urzędu rozgraniczenie nieruchomości określonej w pkt. 1., o terminie rozgraniczenia nieruchomości nastąpi osobne zawiadomienie.

Od decyzji niniejszej służy stronom odwołanie do Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium WRN w Krakowie, ul. Basztowa 22, za pośrednictwem Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium MRN w Nowym Sączu w ciągu 14-tu dni od dnia jej doręczenia.

Kierownik Wydziału: T. Rosikiewicz



## OGŁOSZENIE WYDZIAŁU FINANSOWEGO PREZYDIUM WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W KRAKOWIE

z dnia 24 maja 1967 r. .

## dotyczące wykonania budżetu województwa krakowskiego za 1966 r.

Wojewódzka Rada Narodowa uchwałą Nr X/52/67 z dnia 27. IV. 1967 r. zatwierdziła sprawozdanie z wykonania zbiorczego i jednostkowego budżetu województwa krakowskiego za 1966 rok, przy czym wyniki realizacji są następujące:

## I. Realizacja zbiorczego budżetu województwa wg podstawowych kierunków (bez rozliczeń międzybudżetowych).

## Dochody

N a z w a	Plan rad narod. w/g uchw.	Plan po zmianach	Wykon.	% 4:3	% 4:2
1	2	3	4	5	5
I. Dochody z działalności własnej Rad Narodowych	1869.747	1925.417	1982.340	102,9	106,0
Przemysł	301.447	306.881	324.141	105,6	107,5
Budownictwo	46.492	50.662	47.584	93,9	102,3
Rolnictwo	30.804	32.579	36.027	110,6	116,9
Leśnictwo	10.058	14.865	17.608	118,4	175,1
Transport i łączność	117.721	156.662	167.458	106,9	142,2
Obrót towarowy wewnętrzny	379.498	351.901	354.435	100,7	93,4
Gospodarka komunalna i mieszkaniowa	24.869	45.784	50.610	110,5	203,5
Różna działalność gospodarcza	150.033	151.993	160.856	105,8	107,2
Szkolnictwo ogólnokształcące i wychowanie	3.353	3.822	4.158	108,8	124,0
Szkolnictwo zawodowe	2.846	2.848	3.033	106,5	106,6
Szkolnictwo wyższe	—	—	153	—	—
Kultura i sztuka	10.996	11.209	12.937	115,4	118,3
Ochrona zdrowia	19.764	20.025	19.585	97,8	99,1
Kultura fizyczna i turystyka	393	762	539	70,7	137,2
Świadczenia społeczne	1.265	1.265	1.888	149,2	149,2
Administracja terenowa	34.817	36.105	35.436	98,1	101,8
Intytucje finansowe	12.240	12.007	13.543	112,8	110,6
Podatki i opłaty od ludności	526.785	527.745	533.535	101,1	101,3
Różne podatki i opłaty	196.426	198.302	198.814	100,2	101,2

## Dochody

N a z w a	Plan rad. narod. w/g uch.	Plan po zmianach	Wykon.	% 4:3	% 4:2
1	2	3	4	5	6
II. Środki wyrównawcze	1928.545	2222.306	2230.265	100,3	115,6
Udziały w dochodach budżetu centralnego	1715.619	1715.619	1731.199	100,9	100,9
Dotacje	212.926	506.687	499.066	98,5	234,4
Razem dochody	3798.292	4147.723	4212.605	101,6	110,9
III. Przelewy	443	181.639	184.851	101,8	—
Ogółem dochody	3798.735	4329.362	4397.456	101,6	115,8

## Wydatki ogółem

N a z w a	Plan rad narod. w/g uchw.	Plan po zmianach	Wykon.	% 4:3	% 4:2
1	2	3	4	5	6
Przemysł	53.610	85.284	80.723	94,6	150,6
Budownictwo	68.952	77.873	73.758	94,7	107,0
Rolnictwo	465.241	520.928	514.065	98,7	110,5
Leśnictwo	15.755	21.016	18.921	90,0	120,1
Transport i łączność	82.941	233.039	225.799	96,9	272,2
Obrót towarowy wewnętrzny	2.950	5.507	6.480	117,7	219,7
Gospodarka komunalna i mieszkaniowa	468.496	601.215	581.306	96,7	124,1
Różna działalność gospodarcza	11.381	13.001	12.116	93,2	106,4
Szkolnictwo ogólnokształcące i wychowanie	809.350	948.655	934.353	98,5	115,4
Szkolnictwo zawodowe	332.061	342.507	338.574	98,8	101,9
Szkolnictwo wyższe	4.007	2.250	2.128	94,6	53,1
Kultura i sztuka	44.687	63.632	59.460	93,4	133,0
Ochrona zdrowia	1007.480	1056.893	1043.398	98,7	103,6
Kultura fizyczna i turystyka	15.293	18.698	17.057	91,2	111,5
Świadczenia społeczne	55.451	62.981	62.085	98,6	111,9
Administracja terenowa	217.148	258.616	248.669	96,1	114,5
Rezerwy	143.932	1.064	—	—	—
Odprowadzenia na rzecz innych budżetów	—	16.203	16.203	100,0	—
Ogółem wydatki	3798.735	4329.362	4235.095	97,8	111,5
Pozostałość środków z działalności operacyjnej 1966	—	—	162.361	—	—

## II. Realizacja jednostkowego budżetu wojewódzkiego.

## Dochody

N a z w a	Plan rad narod. w/g uchw.	Plan po zmianach	Wykon.	% 4:3	% 4:2
1	2	3	4	5	6
I. Dochody z działalności własnej woj. rady narodowej	316.386	343.051	368.422	107,4	116,4
Przemysł	27.042	28.625	34.575	120,8	127,8
Budownictwo	23.630	23.630	24.278	102,7	102,7
Rolnictwo	4.960	5.698	8.521	149,5	171,8
Leśnictwo	9	609	630	103,4	—
Transport i łączność	115.574	140.403	160.946	107,5	130,6
Obrót towarowy	121.276	120.139	121.985	101,5	100,5
Gospodarka komunalna i mieszkaniowa	—	—	207	—	—
Różna działalność gospodarcza	—	—	872	—	—
Szkolnictwo ogólnokształcące i wychowanie	350	350	142	40,6	40,6
Szkolnictwo zawodowe	2.730	2.730	2.741	100,4	100,4
Szkolnictwo wyższe	—	—	130	—	—
Kultura i sztuka	10.458	10.458	12.165	116,3	116,3
Ochrona zdrowia	5.014	5.014	4.938	98,5	98,5
Kultura fizyczna i turystyka	293	293	8	—	—
Świadczenia społeczne	1.200	1.200	1.790	149,2	149,2
Administracja terenowa	3.850	3.902	4.495	115,2	116,7
Instytucje finansowe	—	—	—	—	—
II. Środki wyrównawcze	635.758	678.138	669.523	98,7	105,3
Udziały w dochodach b. c.	623.765	623.765	620.329	99,4	99,4
Dotacje	11.993	54.373	49.194	90,5	410,2
III. Przelewy	—	55.526	55.526	100,0	—
Ogółem dochody	952.144	1076.715	1093.471	101,5	114,8

N a z w a	Plan rad narod. w/g uchw.	Plan po zmianach	Wykon.	% 4:3	% 4:2
1	2	3	4	5	6
Przemysł	8.430	32.975	32.467	98,4	385,1
Budownictwo	44.358	45.852	44.348	96,7	99,9
Rolnictwo	111.797	122.616	121.219	98,8	108,4
Leśnictwo	785	927	890	96,0	113,4
Transport i łączność	17.001	9.832	9.808	99,7	57,7
Obrót towarowy wewnętrzny	400	2.107	3.107	147,5	—
Gospodarka komunalna i mieszkaniowa	19.978	27.774	27.717	99,8	138,7
Różna działalność gospodarcza	5.946	7.553	6.893	92,3	115,9
Szkolnictwo ogólnokształcące i wychowanie	11.881	12.602	12.389	98,3	104,3
Szkolnictwo zawodowe	266.097	275.529	272.393	98,9	102,4
Szkolnictwo wyższe	1.267	575	566	98,4	44,7
Kultura i sztuka	9.891	11.424	11.278	98,7	114,0
Ochrona zdrowia	292.216	307.298	301.215	98,0	103,1
Kultura fizyczna i turystyka	9.286	9.362	8.120	86,7	87,4
Świadczenia społeczne	32.130	37.366	36.616	98,0	113,9
Administracja	43.514	48.625	48.084	98,9	110,5
Rezerwy	77.167	644	—	—	—
Odprowadzenia na rzecz innych budżetów	—	16.203	16.203	100,0	—
Uzupełnienie dot. dla terenu	—	107.451	107.451	100,0	—
Ogółem wydatki	952.144	1076.715	1060.764	98,5	111,4
Pozostałość środków z działalności operacyjnej 1966 r.	—	—	32.707	—	—

Kierownik Wydziału: *B. Ciał*

## 60

OGŁOSZENIE WYDZIAŁU ROLNICTWA I LEŚNICTWA PREZYDIUM POWIĄTOWEJ RADY NARODOWEJ  
W BOCHNI

z dnia 9 czerwca 1967 r.

## o sporządzeniu projektu podziału nieruchomości i wyłożeniu tego projektu do publicznej wiadomości.

Na podstawie art. 18 ust. 1 pkt. 3, ust. 2, 3 i 4 ustawy z dnia 22 maja 1958 r. o terenach dla budownictwa domów jednorodzinnych w miastach i osiedlach (Dz. Nr 31 poz. 138) podaje się do publicznej wiadomości, że został sporządzony projekt podziału nieruchomości położonych w Bochni na Zalesiu, w granicach parcel gruntowych 1. kat. 2770/8, 2770/42, 2770/43 i 2770/46.

Projekt podziału wraz z materiałami geodezyjnymi wyłożony jest do publicznej wiadomości na przeciąg 14 dni od daty niniejszego ogłoszenia w gmachu Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Bochni przy ul. Kazimierza Wielkiego 31 pokój nr 7 w godzinach od 9—12.

W okresie wyłożenia projektu podziału osobom zainteresowanym będą udzielane szczegółowe wyjaśnienia oraz służy im prawo przeglądania wyłożonych materiałów i zgłaszania zastrzeżeń do projektu podziału w terminie 14 dni od daty niniejszego ogłoszenia.

Zastrzeżenia należy zgłaszać na piśmie w Wydziale Rolnictwa i Leśnictwa Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Bochni.

Kierownik Wydziału: *St. Komasa*

## Warunki prenumeraty

**Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie  
na rok 1967**

Oплата za prenumeratę Dziennika Urzędowego Woj. Rady Narodowej w Krakowie na rok 1967 wynosi:

rocznie . . . . . 18 zł ze skorowidzem  
półrocznie . . . . . 10 zł bez skorowidza

Oplatę za prenumeratę należy uiścić z góry do Narodowego Banku Polskiego Oddział IV w Krakowie na konto Nr 708-95-308 Cz. 97 Dział 41 Tytuł 412 § 31, Prezydium W.R.N. Wydział Budżetowo-Gospodarczy, Dochody Dziennika Urzędowego W.R.N. z r. 1966.

Specjalnych rachunków nie wysyła się.

Prenumerata roczna wynosi 18 zł — Półroczna 10 zł

Wszelkie należności z tytułu prenumeraty, ogłoszeń oraz z zakupna poszczególnych egzemplarzy uiścić należy do Narodowego Banku Polskiego Oddziału IV Kraków na konto nr 708-95-308 Cz. 97 Dział 41 Tytuł 412 § 31, Prezydium W. R. N. Wydział Budżetowo-Gospodarczy, Dochody Dziennika Urzędowego W. R. N. z r. 1966. — Reklamacje z powodu nieotrzymania poszczególnych numerów Dziennika Urzędowego Wojew. Rady Narod. należy wnosić niezwłocznie po otrzymaniu następnego kolejnego numeru. Późniejsze reklamacje będą uwzględnione tylko po uiśczeniu ceny reklamowanego numeru. — Drobne ogłoszenia o utracie dokumentów: ryczałt 10,50 zł od jednego dokumentu oraz po 1,50 zł od każdego dalszego dokumentu.

**ODBIORCA:**

**Oplata pocztowa uiiszczona gotówką**

Adres Redakcji i Administracji „Dziennik Urzędowy W. R. N.”, Kraków, ulica Basztowa L. 22